



Asamblea General

Distr. general
30 de mayo de 2008
Español
Original: inglés

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

41º período de sesiones

Nueva York, 16 de junio a 3 de julio de 2008

Situación actual de las convenciones y leyes modelo

Nota de la Secretaría*

1. En su 13º período de sesiones, celebrado en 1980, la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) decidió¹ que en cada uno de sus períodos de sesiones examinaría la situación de las convenciones que fueran resultado de su labor.
2. En la presente nota se indica la situación de las convenciones y leyes modelo emanadas de la labor de la Comisión. También se indica la situación de la Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras² que, si bien fue aprobada antes de que se estableciera la Comisión, tiene estrecha relación con la labor de la Comisión en materia de arbitraje comercial internacional.
3. En la presente nota se indican los cambios registrados desde el 25 de mayo de 2007, fecha en que se publicó el anterior informe de esta serie (A/CN.9/626). La información recogida en la presente nota es la disponible hasta el 30 de mayo de 2008. Puede obtenerse información sobre las actualizaciones periódicas posteriores a la publicación del presente documento consultando el sitio de la CNUDMI en Internet (<http://www.uncitral.org>). Puede obtenerse información autorizada sobre la situación de los tratados depositados en poder del Secretario General de las Naciones Unidas tomando contacto con la Sección de Tratados de la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas (tel.: (+1 212) 963-5047; fax: (+1-212) 963-3693; correo electrónico: treaty@un.org; sitio web: <http://untreaty.un.org>).

* La presentación de este documento se retrasó para asegurar la actualidad de la información que contiene.

¹ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/35/17)*, párr. 163.

² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 330, N° 4739.



4. La presente nota abarca, incorporando donde se indica nuevas medidas relativas a un tratado (la expresión “medida” se emplea genéricamente para indicar el depósito de un instrumento de ratificación, aprobación, aceptación o adhesión con respecto a un tratado o la participación en un tratado como consecuencia de una medida relativa a un tratado conexo) e información sobre las Leyes Modelo promulgadas, basada en la recibida después del último informe, los textos siguientes:

a) Convención [no enmendada] sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1974 (Nueva York)³ (27 Estados Parte);

b) Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, en su forma enmendada, 1980 (Nueva York)⁴ (19 Estados Parte);

c) Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías, 1978 (Hamburgo)⁵ (nueva medida adoptada por la República Dominicana; 33 Estados Parte);

d) Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (1980)⁶ (70 Estados Parte);

e) Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (1988)⁷. (La Convención cuenta con cinco Estados Parte; para que entre en vigor se necesitan diez Estados Parte);

f) Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (1991)⁸. (El Convenio cuenta con cuatro Estados Parte; para que entre en vigor se necesitan cinco Estados Parte);

g) Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (1995)⁹ (ocho Estados Parte);

h) Convención de las Naciones Unidas sobre la Cesión de Créditos en el Comercio Internacional (2001)¹⁰. (La Convención tiene un Estado Parte; para que entre en vigor se requieren cinco Estados Parte);

i) Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales (2005)¹¹ (firmada recientemente por Arabia Saudita, Colombia, Filipinas, Honduras, Irán (República

³ *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la prescripción en la compraventa internacional de mercaderías, Nueva York, 20 de mayo a 14 de junio de 1974* (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.74.V.8), parte I.

⁴ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.95.V.13.

⁵ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.95.V.14.

⁶ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.95.V.12.

⁷ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.95.V.16.

⁸ *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional, Viena, 2 a 19 de abril de 1991* (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.93.XI.3), parte I, documento A/CONF.152/13, anexo.

⁹ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.97.V.12.

¹⁰ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.04.V.14.

¹¹ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.07.V.2.

Islámica del), Montenegro, Panamá y la República de Corea. Para que entre en vigor se requieren tres Estados Parte);

j) Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (1958)¹² (142 Estados Parte);

k) Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional (1985)¹³ (nueva legislación aprobada en Armenia (2006) y Eslovenia (2008) tomando como base la Ley Modelo);

l) Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992)¹⁴;

m) Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios (1994)¹⁵ (nueva legislación aprobada en Nigeria (2007) tomando como base la Ley Modelo);

n) Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996)¹⁶ (se promulgó también legislación uniforme influida por la Ley Modelo y los principios en que se basa en varias provincias y territorios del Canadá, incluido Nunavut (2004));

o) Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997)¹⁷; (nueva legislación aprobada tomando como base la Ley Modelo en Australia (2008) y la República de Corea (2006));

p) Ley Modelo de la CNUDMI sobre las Firmas Electrónicas (2001)¹⁸;

q) Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional (2002)¹⁹ (legislación promulgada en Eslovenia (2008) tomando como base la Ley Modelo).

¹² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 330, N° 4739.

¹³ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.95.V.18.

¹⁴ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.99.V.11.

¹⁵ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.98.V.13.

¹⁶ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.99.V.4.

¹⁷ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.99.V.3.

¹⁸ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.02.V.8.

¹⁹ Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.05.V.4.

I. Participación en las convenciones

A. Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1974 (Nueva York)^a

| <i>Estado^b</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación, adhesión, sucesión o participación en virtud del artículo XI del Protocolo de 11 de abril de 1980^c</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|----------------------------------|-------------------------|--|--------------------------|
| Argentina | | 9 de octubre de 1981 ^d | 1° de agosto de 1988 |
| Belarús | 14 de junio de 1974 | 23 de enero de 1997 ^e | 1° de agosto de 1997 |
| Bosnia y Herzegovina | | 12 de enero de 1994 ^f | 6 de marzo de 1992 |
| Brasil | 14 de junio de 1974 | | |
| Bulgaria | 24 de febrero de 1975 | | |
| Burundi | | 4 de septiembre de 1998 ^d | 1° de abril de 1999 |
| Costa Rica | 30 de agosto de 1974 | | |
| Cuba | | 2 de noviembre de 1994 ^e | 1° de junio de 1995 |
| Egipto | | 6 de diciembre de 1982 ^e | 1° de agosto de 1988 |
| Eslovaquia ^g | | 28 de mayo de 1993 ^f | 1° de enero de 1993 |
| Eslovenia | | 2 de agosto de 1995 ^e | 1° de marzo de 1996 |
| Estados Unidos de América | | 5 de mayo de 1994 ^d | 1° de diciembre de 1994 |
| Federación de Rusia ^f | 14 de junio de 1974 | | |
| Ghana | 5 de diciembre de 1974 | 7 de octubre de 1975 | 1° de agosto de 1988 |
| Guinea | | 23 de enero de 1991 ^d | 1° de agosto de 1991 |
| Hungría | 14 de junio de 1974 | 16 de junio de 1983 | 1° de agosto de 1988 |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^d | 1° de abril de 2006 |
| México | | 21 de enero de 1988 ^d | 1° de agosto de 1988 |
| Moldova | | 28 de agosto de 1997 ^e | 1° de marzo de 1998 |
| Mongolia | 14 de junio de 1974 | | |
| Montenegro | | 23 de octubre de 2006 ^f | 3 de junio de 2006 |
| Nicaragua | 13 de mayo de 1975 | | |
| Noruega ^h | 11 de diciembre de 1975 | 20 de marzo de 1980 | 1° de agosto de 1988 |
| Paraguay | | 18 de agosto de 2003 ^d | 1° de marzo de 2004 |
| Polonia | 14 de junio de 1974 | 19 de mayo de 1995 | 1° de diciembre de 1995 |
| República Checa ^g | | 30 de septiembre de 1993 ^f | 1° de enero de 1993 |
| República Dominicana | | 23 de diciembre de 1977 ^d | 1° de agosto de 1988 |
| Rumania | | 23 de abril de 1992 ^d | 1° de noviembre de 1992 |
| Serbia ^f | | 12 de marzo de 2001 ^f | 27 de abril de 1992 |
| Ucrania | 14 de junio de 1974 | 13 de septiembre de 1993 | 1° de abril de 1994 |
| Uganda | | 12 de febrero de 1992 ^d | 1° de septiembre de 1992 |
| Uruguay | | 1° de abril de 1997 ^d | 1° de noviembre de 1997 |
| Zambia | | 6 de junio de 1986 ^e | 1° de agosto de 1988 |

Estados Parte: 27

- ^a La Convención fue concertada en chino, español, francés, inglés y ruso, y los cinco textos son igualmente auténticos. El 11 de agosto de 1992 el Secretario General, atendiendo a una solicitud de la CNUDMI, distribuyó una propuesta para que la versión árabe de la Convención fuera adoptada como texto auténtico. Al no haber objeciones, el 9 de noviembre de 1992 se consideró adoptado el texto árabe de la Convención, que quedó así equiparado a los otros textos auténticos mencionados en la Convención.
- ^b La Convención fue firmada por la ex República Democrática Alemana el 14 de junio de 1974, y fue ratificada el 31 de agosto de 1989. Entró en vigor el 1º de marzo de 1990.
- ^c De conformidad con el artículo XI del Protocolo, las partes contratantes en la Convención enmendada se consideran también partes contratantes en la Convención no enmendada, en relación con toda parte contratante en la Convención no enmendada que aún no sea parte contratante en el Protocolo de 1980, a menos que se notifique otra cosa al depositario.
- ^d Adhesión.
- ^e Participación.
- ^f Sucesión.
- ^g La Convención fue firmada el 29 de agosto de 1975 por la ex Checoslovaquia, que depositó su instrumento de ratificación el 26 de mayo de 1977 y la Convención entró en vigor para la ex Checoslovaquia el 1º de agosto de 1988. El 28 de mayo y el 30 de septiembre de 1993, Eslovaquia y la República Checa, respectivamente, depositaron sendos instrumentos de sucesión con validez a partir del 1º de enero de 1993, fecha en la que se producía la sucesión de ambos Estados.
- ^h Declaraciones y reservas. En el momento de la firma Noruega declaró, y lo confirmó en el momento de la ratificación, que, de conformidad con el artículo 34, la Convención no se aplicaría a los contratos de compraventa cuando el vendedor y el comprador tuvieran ambos sus principales establecimientos en los territorios de los Estados nórdicos (Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia).
- ⁱ A partir del 24 de diciembre de 1991, la Federación de Rusia sucedió a la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en su condición de Miembro de las Naciones Unidas y, desde esa fecha, ha asumido plenamente todos los derechos y obligaciones de la URSS con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas y a los tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General.
- ^j La ex Yugoslavia se adhirió a la Convención el 27 de noviembre de 1978. El 12 de marzo de 2001, la ex República Federativa de Yugoslavia declaró lo siguiente:
“Tras haber examinado [la Convención], el Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia sucede en esa misma Convención y se compromete formalmente a cumplir las condiciones estipuladas en ella a partir del 27 de abril de 1992, fecha en que la República Federativa de Yugoslavia asumió la responsabilidad de sus relaciones internacionales.”

B. Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, en su forma enmendada, 1980 (Nueva York)^a

| <i>Estado^b</i> | <i>Adhesión, sucesión o participación en virtud de los artículos VIII o X^c del Protocolo de 11 de abril de 1980^d</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--|--|--------------------------|
| Argentina | 19 de julio de 1983 ^e | 1º de agosto de 1988 |
| Belarús | 23 de enero de 1997 ^e | 1º de agosto de 1997 |
| Cuba | 2 de noviembre de 1994 ^e | 1º de junio de 1995 |
| Egipto | 6 de diciembre de 1982 ^e | 1º de agosto de 1988 |
| Eslovaquia ^f | 28 de mayo de 1993 ^h | 1º de enero de 1993 |
| Eslovenia | 2 de agosto de 1995 ⁱ | 1º de marzo de 1996 |
| Estados Unidos de América ^g | 5 de mayo de 1994 ⁱ | 1º de diciembre de 1994 |
| Guinea | 23 de enero de 1991 ^e | 1º de agosto de 1991 |
| Hungría | 16 de junio de 1983 ^e | 1º de agosto de 1988 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 ⁱ | 1º de abril de 2006 |
| México | 21 de enero de 1988 ^e | 1º de agosto de 1988 |
| Moldova | 28 de agosto de 1997 ^e | 1º de marzo de 1998 |
| Paraguay | 18 de agosto de 2003 ^e | 1º de marzo de 2004 |
| Polonia | 19 de mayo de 1995 ⁱ | 1º de diciembre de 1995 |
| República Checa ^{f, g} | 30 de septiembre de 1993 ^h | 1º de enero de 1993 |
| Rumania | 23 de abril de 1992 ⁱ | 1º de noviembre de 1992 |
| Uganda | 12 de febrero de 1992 ⁱ | 1º de septiembre de 1992 |
| Uruguay | 1 de abril de 1997 ⁱ | 1º de noviembre de 1997 |
| Zambia | 6 de junio de 1986 ^e | 1º de agosto de 1988 |

Estados Parte: 19

^a El texto enmendado de la Convención ha sido establecido por el Secretario General, conforme a lo dispuesto en el artículo XIV del Protocolo.

^b La República Democrática Alemana era participante en virtud de su adhesión el 31 de agosto de 1989 al Protocolo del 11 de abril de 1980.

^c De conformidad con el párrafo 1 de su artículo VIII, el Protocolo está abierto a la adhesión de todos los Estados.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo VIII del Protocolo, la adhesión al Protocolo de un Estado que no sea parte contratante en la Convención no enmendada se considerará una adhesión a la Convención enmendada, a reserva de lo dispuesto en el artículo XI del Protocolo.

De conformidad con el artículo X del Protocolo, la ratificación de la Convención no enmendada o la adhesión a ella después de la entrada en vigor del Protocolo constituirá también una ratificación de la Convención enmendada o una adhesión a la misma si el Estado informa en consecuencia al depositario.

^d Para obtener información sobre cuáles de los Estados arriba enumerados son Partes en el Protocolo de 1980 por el que se enmienda la Convención, se ruega consultar a la Sección de Tratados, que desempeña las funciones de depositaria del Protocolo (véase el párrafo 4 *supra*).

^e Adhesión.

^f Checoslovaquia era participante en la Convención y en el Protocolo en virtud de su adhesión al Protocolo el 5 de marzo de 1990.

^g Declaraciones y reservas. En el momento de la adhesión, Checoslovaquia y los Estados Unidos de América declararon que, de conformidad con el artículo XII, no se consideraban obligados por el artículo I.

^h Sucesión.

ⁱ Participación.

C. Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías, 1978 (Hamburgo)

| <i>Estado</i> | <i>Firma o sucesión</i> | <i>Ratificación, adhesión o sucesión</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|---------------------------------|---------------------------------|--|-------------------------|
| Albania | | 20 de julio de 2006 ^a | 1° de agosto de 2007 |
| Alemania | 31 de marzo de 1978 | | |
| Austria | 30 de abril de 1979 | 29 de julio de 1993 | 1° de agosto de 1994 |
| Barbados | | 2 de febrero de 1981 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Botswana | | 16 de febrero de 1988 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Brasil | 31 de marzo de 1978 | | |
| Burkina Faso | | 14 de agosto de 1989 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Burundi | | 4 de septiembre de 1998 ^a | 1° de octubre de 1999 |
| Camerún | | 21 de octubre de 1993 ^a | 1° de noviembre de 1994 |
| Chile | 31 de marzo de 1978 | 9 de julio de 1982 | 1° de noviembre de 1992 |
| Dinamarca | 18 de abril de 1979 | | |
| Ecuador | 31 de marzo de 1978 | | |
| Egipto | 31 de marzo de 1978 | 23 de abril de 1979 | 1° de noviembre de 1992 |
| Eslovaquia ^b | 28 de mayo de 1993 ^d | | |
| Estados Unidos de América | 30 de abril de 1979 | | |
| Filipinas | 14 de junio de 1978 | | |
| Finlandia | 18 de abril de 1979 | | |
| Francia | 18 de abril de 1979 | | |
| Gambia | | 7 de febrero de 1996 ^a | 1° de marzo de 1997 |
| Georgia | | 21 de marzo de 1996 ^a | 1° de abril de 1997 |
| Ghana | 31 de marzo de 1978 | | |
| Guinea | | 23 de enero de 1991 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Hungría | 23 de abril de 1979 | 5 de julio de 1984 | 1° de noviembre de 1992 |
| Jordania | | 10 de mayo de 2001 ^a | 1° de junio de 2002 |
| Kenya | | 31 de julio de 1989 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Lesotho | | 26 de octubre de 1989 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Líbano | | 4 de abril de 1983 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^a | 1° de octubre de 2006 |
| Madagascar | 31 de marzo de 1978 | | |
| Malawi | | 18 de marzo de 1991 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Marruecos | | 12 de junio de 1981 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| México | 31 de marzo de 1978 | | |
| Nigeria | | 7 de noviembre de 1988 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Noruega | 18 de abril de 1979 | | |
| Pakistán | 8 de marzo de 1979 | | |
| Panamá | 31 de marzo de 1978 | | |
| Paraguay | | 19 de julio de 2005 ^a | 1° de agosto de 2006 |
| Portugal | 31 de marzo de 1978 | | |
| República Árabe Siria | | 16 de octubre de 2002 ^a | 17 de octubre de 2003 |
| República Checa ^{b, c} | 2 de junio de 1993 ^d | 23 de junio de 1995 | 1° de julio de 1996 |
| República Democrática | 19 de abril de 1979 | | |

| <i>Estado</i> | <i>Firma o sucesión</i> | <i>Ratificación, adhesión o sucesión</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--------------------------------------|-------------------------|--|-------------------------|
| República Democrática del Congo | 19 de abril de 1979 | | |
| República Dominicana | | 28 de septiembre de 2007 ^a | 1° de octubre de 2008 |
| República Unida de Tanzania | | 24 de julio de 1979 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Rumania | | 7 de enero de 1982 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Santa Sede | 31 de marzo de 1978 | | |
| San Vicente y las Granadinas | | 12 de septiembre de 2000 ^a | 1° de octubre de 2001 |
| Senegal | 31 de marzo de 1978 | 17 de marzo de 1986 | 1° de noviembre de 1992 |
| Sierra Leona | 15 de agosto de 1978 | 7 de octubre de 1988 | 1° de noviembre de 1992 |
| Singapur | 31 de marzo de 1978 | | |
| Suecia | 18 de abril de 1979 | | |
| Túnez | | 15 de septiembre de 1980 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Uganda | | 6 de julio de 1979 ^a | 1° de noviembre de 1992 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 31 de marzo de 1978 | | |
| Zambia | | 7 de octubre de 1991 ^a | 1° de noviembre de 1992 |

Estados Parte: 33

^a Adhesión.

^b La ex Checoslovaquia firmó el Convenio el 6 de marzo de 1979. En el momento de la firma, la ex Checoslovaquia presentó, de conformidad con el artículo 26, la fórmula para convertir la cuantía de la responsabilidad a que se hace referencia en el párrafo 2 de ese artículo en moneda checoslovaca y para calcular los límites de la responsabilidad que se aplicarían en el territorio de Checoslovaquia expresados en moneda nacional.

El 28 de mayo y el 2 de junio de 1993, Eslovaquia y la República Checa, respectivamente, depositaron sendos instrumentos de sucesión en la firma del Convenio, y el 23 de junio de 1995 la República Checa depositó su instrumento de ratificación.

^c Declaraciones y reservas (se omiten otras reservas y declaraciones de carácter político). Al ratificar el Convenio, la República Checa retiró la declaración enunciada en la nota de pie de página b), que había hecho la ex Checoslovaquia, y declaró que la limitación de la responsabilidad del porteador en el territorio de la República Checa se ajustaba a lo dispuesto en el artículo 6 del Convenio.

^d Sucesión.

D. Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (1980)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación, adhesión, aprobación, aceptación o sucesión</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--------------------------|---------------------|--|-------------------------|
| Alemania ^{l, m} | 26 de mayo de 1981 | 21 de diciembre de 1989 | 1° de enero de 1991 |
| Argentina ^a | | 19 de julio de 1983 ^b | 1° de enero de 1988 |
| Australia | | 17 de marzo de 1988 ^b | 1° de abril de 1989 |
| Austria | 11 de abril de 1980 | 29 de diciembre de 1987 | 1° de enero de 1989 |
| Belarús ^a | | 9 de octubre de 1989 ^b | 1° de noviembre de 1990 |
| Bélgica | | 31 de octubre de 1996 ^b | 1° de noviembre 1997 |

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación, adhesión, aprobación, aceptación o sucesión</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--|--------------------------|--|--------------------------|
| Bosnia y Herzegovina | | 12 de enero de 1994 ^c | 6 de marzo de 1992 |
| Bulgaria | | 9 de julio de 1990 ^b | 1º de agosto de 1991 |
| Burundi | | 4 de septiembre de 1998 ^b | 1º de octubre de 1999 |
| Canadá ^d | | 23 de abril de 1991 ^b | 1º de mayo de 1992 |
| Colombia | | 10 de julio de 2001 ^b | 1º de agosto de 2002 |
| Croacia ^g | | 8 de junio de 1998 ^c | 8 de octubre de 1991 |
| Cuba | | 2 de noviembre de 1994 ^b | 1º de diciembre de 1995 |
| Chile ^a | 11 de abril de 1980 | 7 de febrero de 1990 | 1º de marzo de 1991 |
| China ^e | 30 de septiembre de 1981 | 11 de diciembre de 1986 ^f | 1º de enero de 1988 |
| Chipre | | 7 de marzo de 2005 ^b | 1º de abril de 2006 |
| Dinamarca ^j | 26 de mayo de 1981 | 14 de febrero de 1989 | 1º de marzo de 1990 |
| Ecuador | | 27 de enero de 1992 ^b | 1º de febrero de 1993 |
| Egipto | | 6 de diciembre de 1982 ^b | 1º de enero de 1988 |
| El Salvador | | 27 de noviembre de 2006 ^b | 1º de diciembre de 2007 |
| Eslovaquia ^{h, i} | | 28 de mayo de 1993 ^c | 1º de enero de 1993 |
| Eslovenia | | 7 de enero de 1994 ^c | 25 de junio de 1991 |
| España | | 24 de julio de 1990 ^b | 1º de agosto de 1991 |
| Estados Unidos de América ⁱ | 31 de agosto de 1981 | 11 de diciembre de 1986 | 1º de enero de 1988 |
| Estonia ^k | | 20 de septiembre de 1993 ^b | 1º de octubre de 1994 |
| Ex República Yugoslava de Macedonia | | 22 de noviembre de 2006 ^c | 17 de noviembre de 1991 |
| Federación de Rusia ^{a, p} | | 16 de agosto de 1990 ^b | 1º de septiembre de 1991 |
| Finlandia ^j | 26 de mayo de 1981 | 15 de diciembre de 1987 | 1º de enero de 1989 |
| Francia | 27 de agosto de 1981 | 6 de agosto de 1982 ^f | 1º de enero de 1988 |
| Gabón | | 15 de diciembre de 2004 ^b | 1º de enero de 2006 |
| Georgia | | 16 de agosto de 1994 ^b | 1º de septiembre de 1995 |
| Ghana | 11 de abril de 1980 | | |
| Grecia | | 12 de enero de 1998 ^b | 1º de febrero de 1999 |
| Guinea | | 23 de enero de 1991 ^b | 1º de febrero de 1992 |
| Honduras | | 10 de octubre de 2002 ^b | 1º de noviembre de 2003 |
| Hungría ^{a, n} | 11 de abril de 1980 | 16 de junio de 1983 | 1º de enero de 1988 |
| Iraq | | 5 de marzo de 1990 ^b | 1º de abril de 1991 |
| Islandia ^j | | 10 de mayo de 2001 ^b | 1º de junio de 2002 |
| Israel | | 22 de enero de 2002 ^b | 1º de febrero de 2003 |
| Italia | 30 de septiembre de 1981 | 11 de diciembre de 1986 | 1º de enero de 1988 |
| Kirguistán | | 11 de mayo de 1999 ^b | 1º de junio de 2000 |
| Lesotho | 18 de junio de 1981 | 18 de junio de 1981 | 1º de enero de 1988 |
| Letonia ^a | | 31 de julio de 1997 ^b | 1º de agosto de 1998 |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^b | 1º de octubre de 2006 |
| Lituania ^a | | 18 de enero de 1995 ^b | 1º de febrero de 1996 |
| Luxemburgo | | 30 de enero de 1997 ^b | 1º de febrero de 1998 |
| Mauritania | | 20 de agosto de 1999 ^b | 1º de septiembre de 2000 |
| México | | 29 de diciembre de 1987 ^b | 1º de enero de 1989 |
| Moldova | | 13 de octubre de 1994 ^b | 1º de noviembre de 1995 |

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación, adhesión, aprobación, aceptación o sucesión</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--|--------------------------|--|-------------------------|
| Mongolia | | 31 de diciembre de 1997 ^b | 1° de enero de 1999 |
| Montenegro | | 23 de octubre de 2006 ^c | 3 de junio de 2006 |
| Noruega ^f | 26 de mayo de 1981 | 20 de julio de 1988 | 1° de agosto de 1989 |
| Nueva Zelandia | | 22 de septiembre de 1994 ^b | 1° de octubre de 1995 |
| Países Bajos | 29 de mayo de 1981 | 13 de diciembre de 1990 ^o | 1° de enero de 1992 |
| Paraguay ^d | | 13 de enero de 2006 ^b | 1° de febrero de 2007 |
| Perú | | 25 de marzo de 1999 ^b | 1° de abril de 2000 |
| Polonia | 28 de septiembre de 1981 | 19 de mayo de 1995 | 1° de junio de 1996 |
| República Árabe Siria | | 19 de octubre de 1982 ^b | 1° de enero de 1988 |
| República Checa ^{h, i} | | 30 de septiembre de 1993 ^c | 1° de enero de 1993 |
| República de Corea | | 17 de febrero de 2004 ^b | 1° de marzo de 2005 |
| Rumania | | 22 de mayo de 1991 ^b | 1° de junio de 1992 |
| San Vicente y las Granadinas ^f | | 12 de septiembre de 2000 ^b | 1° de octubre de 2001 |
| Serbia ^g | | 12 de marzo de 2001 ^c | 27 de abril de 1992 |
| Singapur ⁱ | 11 de abril de 1980 | 16 de febrero de 1995 | 1° de marzo de 1996 |
| Suecia ^f | 26 de mayo de 1981 | 15 de diciembre de 1987 | 1° de enero de 1989 |
| Suiza | | 21 de febrero de 1990 ^b | 1° de marzo de 1991 |
| Ucrania ^a | | 3 de enero de 1990 ^b | 1° de febrero de 1991 |
| Uganda | | 12 de febrero de 1992 ^b | 1° de marzo de 1993 |
| Uruguay | | 25 de enero de 1999 ^b | 1° de febrero de 2000 |
| Uzbekistán | | 27 de noviembre de 1996 ^b | 1° de diciembre de 1997 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 28 de septiembre de 1981 | | |
| Zambia | | 6 de junio de 1986 ^b | 1° de enero de 1988 |

Estados Parte: 70

^a Declaraciones y reservas. Este Estado declaró, con arreglo a los artículos 12 y 96 de la Convención, que no sería aplicable ninguna disposición del artículo 11, del artículo 29 ni de la parte II de la Convención que permitiera que la celebración, la modificación o la extinción, por mutuo acuerdo, de un contrato de compraventa, o que la oferta, la aceptación o cualquier otra manifestación de intención se hiciera por un procedimiento que no fuera por escrito, en el caso de que cualquiera de las partes tuviera su establecimiento en su territorio.

^b Adhesión.

^c Sucesión.

^d Declaraciones y reservas. Al dar su adhesión, el Gobierno del Canadá declaró que, de conformidad con el artículo 93 de la Convención, ésta sería aplicable a Alberta, la Columbia Británica, Isla del Príncipe Eduardo, Manitoba, Nueva Brunswick, Nueva Escocia, Ontario, Terranova y Labrador y los Territorios del Noroeste. (Al dar su adhesión, el Gobierno del Canadá declaró que, de conformidad con el artículo 95 de la Convención, respecto de la Columbia Británica, el Gobierno del Canadá no quedaría obligado por el inciso b) del párrafo 1 del artículo 1 de la Convención. El Gobierno del Canadá retiró esta última declaración por notificación recibida el 31 de julio de 1992.) En una declaración recibida el 9 de abril de 1992, el Gobierno del Canadá extendió el ámbito de aplicación de la Convención a Quebec y a Saskatchewan. Por notificación recibida el 29 de junio de 1992, el Canadá extendió el ámbito de aplicación de la Convención al Territorio del Yukón. Por notificación recibida el 18 de junio de 2003, el Canadá extendió el ámbito de aplicación de la Convención al Territorio de Nunavut.

- ^e Declaraciones y reservas. Al aprobar la Convención, China declaró que no se consideraba obligada por el inciso b) del párrafo 1 del artículo 1, por el artículo 11 ni por las disposiciones de la Convención relativas al fondo del artículo 11.
- ^f Aprobación.
- ^g Al suceder en la Convención, Croacia decidió, sobre la base de la Decisión Constitucional sobre la Soberanía e Independencia de la República, de 25 de junio de 1991, y la Decisión del Parlamento croata de 8 de octubre de 1991, así como en virtud de la sucesión de la República Federativa Socialista de Yugoslavia con respecto al territorio de Croacia, que fuera considerada parte en la Convención con efecto a partir del 8 de octubre de 1991, fecha en la cual Croacia rompió todas las relaciones constitucionales y jurídicas con la República Federativa Socialista de Yugoslavia y asumió sus obligaciones internacionales.
- ^h El 1º de septiembre de 1981 la ex Checoslovaquia firmó la Convención, y depositó su instrumento de ratificación de la misma el 5 de marzo de 1990, por lo que la Convención entró en vigor para la ex Checoslovaquia el 1º de abril de 1991. El 28 de mayo y el 30 de septiembre de 1993, Eslovaquia y la República Checa, respectivamente, depositaron sendos instrumentos de sucesión, con validez a partir del 1º de enero de 1993, fecha en que se produjo la sucesión de ambos Estados.
- ⁱ Declaraciones y reservas. Este Estado declaró que no quedaría obligado por el inciso b) del párrafo 1 del artículo 1.
- ^j Declaraciones y reservas. En el momento de ratificar la Convención, Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia declararon, de conformidad con el párrafo 1 del artículo 92, que no quedarían obligadas por la parte II de la Convención (“Formación del Contrato”). En el momento de ratificar la Convención, Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia declararon, con arreglo a los párrafos 1 y 2 del artículo 94, que la Convención no se aplicaría a los contratos de compraventa cuando las partes tuvieran sus establecimientos en Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega o Suecia. En una notificación hecha el 12 de marzo de 2003, Islandia declaró, de conformidad con el párrafo 1 del artículo 94, que la Convención no se aplicaría a los contratos de compraventa, ni a su formación, cuando las partes tuvieran sus establecimientos en Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega o Suecia.
- ^k Declaraciones y reservas. El 9 de marzo de 2004 Estonia retiró la reserva, enunciada en la nota de pie de página a, que había hecho en el momento de ratificar la Convención.
- ^l La Convención fue firmada por la ex República Democrática Alemana el 13 de agosto de 1981, y fue ratificada el 23 de febrero de 1989. Entró en vigor el 1º de marzo de 1990.
- ^m Declaraciones y reservas. Al ratificar la Convención, Alemania declaró que no aplicaría el inciso b) del párrafo 1 del artículo 1 con respecto a cualquier Estado que hubiese hecho una declaración por la que ese Estado no aplicaría el inciso b) del párrafo 1 del artículo 1.
- ⁿ Declaraciones y reservas. En el momento de ratificar la Convención, Hungría declaró que consideraba que las condiciones generales de entrega de mercaderías entre organizaciones de los Estados miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica estaban sujetas a las disposiciones del artículo 90 de la Convención.
- ^o Aceptación.
- ^p A partir del 24 de diciembre de 1991, la Federación de Rusia sucedió a la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en la condición de Miembro de las Naciones Unidas y, desde esa fecha, ha asumido plenamente todos los derechos y obligaciones de la URSS con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas y a los tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General.
- ^q La ex Yugoslavia firmó y ratificó la Convención el 11 de abril de 1980 y el 27 de marzo de 1985, respectivamente.

E. Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (1988)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación o adhesión</i> |
|----------------------------------|------------------------|---------------------------------------|
| Canadá | 7 de diciembre de 1989 | |
| Estados Unidos de América | 29 de junio de 1990 | |
| Federación de Rusia ^b | 30 de junio de 1990 | |
| Gabón | | 15 de diciembre de 2004 ^a |
| Guinea | | 23 de enero de 1991 ^a |
| Honduras | | 8 de agosto de 2001 ^a |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^a |
| México | | 11 de septiembre de 1992 ^a |

Estados Parte: 5

^a Adhesión.

^b A partir del 24 de diciembre de 1991, la Federación de Rusia sucedió a la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en su calidad de Estado Miembro de las Naciones Unidas y, desde esa fecha, asume plenamente todos los derechos y obligaciones de la URSS con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas y a los tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General.

F. Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (1991)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación o adhesión</i> |
|---------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| Egipto | | 6 de abril de 1999 ^a |
| España | 19 de abril de 1991 | |
| Estados Unidos de América | 30 de abril de 1992 | |
| Filipinas | 19 de abril de 1991 | |
| Francia | 15 de octubre de 1991 | |
| Gabón | | 15 de diciembre de 2004 ^a |
| Georgia | | 21 de marzo 1996 ^a |
| México | 19 de abril de 1991 | |
| Paraguay | | 19 de julio de 2005 ^a |

Estados Parte: 4

^a Adhesión.

G. Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (1995)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación o adhesión</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Belarús | 3 de diciembre de 1996 | 23 de enero de 2002 | 1º de febrero de 2003 |
| Ecuador | | 18 de junio de 1997 ^a | 1º de enero de 2000 |
| El Salvador | 5 de septiembre de 1997 | 31 de julio de 1998 | 1º de enero de 2000 |
| Estados Unidos de América | 11 de diciembre de 1997 | | |
| Gabón | | 15 de diciembre de 2004 ^a | 1º de enero de 2006 |
| Kuwait | | 28 de octubre de 1998 ^a | 1º de enero de 2000 |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^a | 1º de octubre de 2006 |
| Panamá | 9 de julio de 1997 | 21 de mayo de 1998 | 1º de enero de 2000 |
| Túnez | | 8 de diciembre de 1998 ^a | 1º de enero de 2000 |

Estados Parte: 8

^a Adhesión.

H. Convención de las Naciones Unidas sobre la Cesión de Créditos en el Comercio Internacional (2001)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación o adhesión</i> |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Estados Unidos de América | 30 de diciembre de 2003 | |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^b |
| Luxemburgo ^a | 12 de junio de 2002 | |
| Madagascar | 24 de septiembre de 2003 | |

Estados Parte: 1

^a Declaraciones y reservas. Al firmar la Convención, Luxemburgo presentó la declaración siguiente:

“Conforme al artículo 39 de la Convención, el Gran Ducado de Luxemburgo declara que no desea verse obligado por el capítulo V, en que se recogen normas autónomas sobre conflictos de leyes que prevén una aplicación demasiado amplia de las leyes distintas de las relativas al cedente y que, además, son difícilmente conciliables con el Convenio de Roma. Conforme a lo dispuesto en el apartado c) del párrafo 1 del artículo 42 de la Convención, el Gran Ducado de Luxemburgo opta por quedar vinculado por el régimen de prelación enunciado en la sección III del anexo, vale decir, el basado en la fecha del contrato de cesión.”

^b Adhesión.

I. Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales (2005)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> |
|-------------------------------|--------------------------|
| Arabia Saudita | 12 de noviembre de 2007 |
| Colombia | 27 de septiembre de 2007 |
| China | 6 de julio de 2006 |
| Federación de Rusia | 25 de abril de 2007 |
| Filipinas | 25 de septiembre de 2007 |
| Honduras | 16 de enero de 2008 |
| Irán (República Islámica del) | 26 de septiembre de 2007 |
| Líbano | 22 de mayo de 2006 |
| Madagascar | 19 de septiembre de 2006 |
| Montenegro | 27 de septiembre de 2007 |
| Panamá | 25 de septiembre de 2007 |
| Paraguay | 26 de marzo de 2007 |
| República Centroafricana | 27 de febrero de 2006 |
| República de Corea | 15 de enero de 2008 |
| Senegal | 7 de abril de 2006 |
| Sierra Leona | 21 de septiembre de 2006 |
| Singapur | 6 de julio de 2006 |
| Sri Lanka | 6 de julio de 2006 |

Estados Parte: --

J. Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (1958)

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación (r), adhesión (a), o sucesión (s)</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|-----------------------------------|----------------------|---|--------------------------|
| Afganistán ^{a, b} | | 30 de noviembre de 2004 ^(a) | 28 de febrero de 2005 |
| Albania | | 27 de junio de 2001 ^(a) | 25 de septiembre de 2001 |
| Alemania ^a | 10 de junio de 1958 | 30 de junio de 1961 | 28 de septiembre de 1961 |
| Antigua y Barbuda ^{a, b} | | 2 de febrero de 1989 ^(a) | 3 de mayo de 1989 |
| Arabia Saudita ^a | | 19 de abril de 1994 ^(a) | 18 de julio de 1994 |
| Argelia ^{a, b} | | 7 de febrero de 1989 ^(a) | 8 de mayo de 1989 |
| Argentina ^{a, b} | 26 de agosto de 1958 | 14 de marzo de 1989 | 12 de junio de 1989 |
| Armenia ^{a, b} | | 29 de diciembre de 1997 ^(a) | 29 de marzo de 1998 |
| Australia | | 26 de marzo de 1975 ^(a) | 24 de junio de 1975 |
| Austria | | 2 de mayo de 1961 ^(a) | 31 de julio de 1961 |
| Azerbaiyán | | 29 de febrero de 2000 ^(a) | 29 de mayo de 2000 |
| Bahamas | | 20 de diciembre de 2006 ^(a) | 20 de marzo de 2007 |
| Bahrein ^{a, b} | | 6 de abril de 1988 ^(a) | 5 de julio de 1988 |
| Bangladesh | | 6 de mayo de 1992 ^(a) | 4 de agosto de 1992 |
| Barbados ^{a, b} | | 16 de marzo de 1993 ^(a) | 14 de junio de 1993 |

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación (r), adhesión (a), o sucesión (s)</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--|-------------------------|---|--------------------------|
| Belarús ^e | 29 de diciembre de 1958 | 15 de noviembre de 1960 | 13 de febrero de 1961 |
| Bélgica ^a | 10 de junio de 1958 | 18 de agosto de 1975 | 16 de noviembre de 1975 |
| Benin | | 16 de mayo de 1974 ^(a) | 14 de agosto de 1974 |
| Bolivia | | 28 de abril de 1995 ^(a) | 27 de julio de 1995 |
| Bosnia y Herzegovina ^{a, b, f} | | 1º de septiembre de 1993 ^(s) | 6 de marzo de 1992 |
| Botswana ^{a, b} | | 20 de diciembre de 1971 ^(a) | 19 de marzo de 1972 |
| Brasil | | 7 de junio de 2002 ^(a) | 5 de septiembre de 2002 |
| Brunei Darussalam ^a | | 25 de julio de 1996 ^(a) | 23 de octubre de 1996 |
| Bulgaria ^{a, e} | 17 de diciembre de 1958 | 10 de octubre de 1961 | 8 de enero de 1962 |
| Burkina Faso | | 23 de marzo de 1987 ^(a) | 21 de junio de 1987 |
| Camboya | | 5 de enero de 1960 ^(a) | 4 de abril de 1960 |
| Camerún | | 19 de febrero de 1988 ^(a) | 19 de mayo de 1988 |
| Canadá ^b | | 12 de mayo de 1986 ^(a) | 10 de agosto de 1986 |
| Colombia | | 25 de septiembre de 1979 ^(a) | 24 de diciembre de 1979 |
| Costa Rica | 10 de junio de 1958 | 26 de octubre de 1987 | 24 de enero de 1988 |
| Côte d'Ivoire | | 1º de febrero de 1991 ^(a) | 2 de mayo de 1991 |
| Croacia ^{a, b, f} | | 26 de julio de 1993 ^(s) | 8 de octubre de 1991 |
| Cuba ^{a, b, e} | | 30 de diciembre de 1974 ^(a) | 30 de marzo de 1975 |
| Chile | | 4 de septiembre de 1975 ^(a) | 3 de diciembre de 1975 |
| China ^{a, b, j} | | 22 de enero de 1987 ^(a) | 22 de abril de 1987 |
| Chipre ^{a, b} | | 29 de diciembre de 1980 ^(a) | 29 de marzo de 1981 |
| Dinamarca ^{a, b, c} | | 22 de diciembre de 1972 ^(a) | 22 de marzo de 1973 |
| Djibouti | | 14 de junio de 1983 ^(s) | 27 de junio de 1977 |
| Dominica | | 28 de octubre de 1988 ^(a) | 26 de enero de 1989 |
| Ecuador ^{a, b} | 17 de diciembre de 1958 | 3 de enero de 1962 | 3 de abril de 1962 |
| Egipto | | 9 de marzo de 1959 ^(a) | 7 de junio de 1959 |
| El Salvador | 10 de junio de 1958 | 26 de febrero de 1998 | 27 de mayo de 1998 |
| Emiratos Árabes Unidos | | 21 de agosto de 2006 ^(a) | 19 de noviembre de 2006 |
| Eslovaquia ⁱ | | 28 de mayo de 1993 ^(s) | 1º de enero de 1993 |
| Eslovenia ^{a, b, f} | | 6 de julio de 1992 ^(s) | 25 de junio de 1991 |
| España | | 12 de mayo de 1977 ^(a) | 10 de agosto de 1977 |
| Estados Unidos de América ^{a, b} | | 30 de septiembre de 1970 ^(a) | 29 de diciembre de 1970 |
| Estonia | | 30 de agosto de 1993 ^(a) | 28 de noviembre de 1993 |
| Ex República Yugoslava de Macedonia ^{a, b, f} | | 10 de marzo de 1994 ^(s) | 17 de noviembre de 1991 |
| Federación de Rusia ^e | 29 de diciembre de 1958 | 24 de agosto de 1960 | 22 de noviembre de 1960 |
| Filipinas ^{a, b} | 10 de junio de 1958 | 6 de julio de 1967 | 4 de octubre de 1967 |
| Finlandia | 29 de diciembre de 1958 | 19 de enero de 1962 | 19 de abril de 1962 |
| Francia ^a | 25 de noviembre de 1958 | 26 de junio de 1959 | 24 de septiembre de 1959 |
| Gabón | | 15 de diciembre de 2006 ^(a) | 15 de marzo de 2007 |
| Georgia | | 2 de junio de 1994 ^(a) | 31 de agosto de 1994 |

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación (r), adhesión (a), o sucesión (s)</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|---|-------------------------|---|--------------------------|
| Ghana | | 9 de abril de 1968 ^(a) | 8 de julio de 1968 |
| Grecia ^{a, b} | | 16 de julio de 1962 ^(a) | 14 de octubre de 1962 |
| Guatemala ^{a, b} | | 21 de marzo de 1984 ^(a) | 19 de junio de 1984 |
| Guinea | | 23 de enero de 1991 ^(a) | 23 de abril de 1991 |
| Haití | | 5 de diciembre de 1983 ^(a) | 4 de marzo de 1984 |
| Honduras | | 3 de octubre de 2000 ^(a) | 1º de enero de 2001 |
| Hungría ^{a, b} | | 5 de marzo de 1962 ^(a) | 3 de junio de 1962 |
| India ^{a, b} | 10 de junio de 1958 | 13 de julio de 1960 | 11 de octubre de 1960 |
| Indonesia ^{a, b} | | 7 de octubre de 1981 ^(a) | 5 de enero de 1982 |
| Irán (República Islámica del) ^{a, b} | | 15 de octubre de 2001 ^(a) | 13 de enero de 2002 |
| Irlanda ^a | | 12 de mayo de 1981 ^(a) | 10 de agosto de 1981 |
| Islandia | | 24 de enero de 2002 ^(a) | 24 de abril de 2002 |
| Islas Marshall | | 21 de diciembre de 2006 ^(a) | 21 de marzo de 2007 |
| Israel | 10 de junio de 1958 | 5 de enero de 1959 | 7 de junio de 1959 |
| Italia | | 31 de enero de 1969 ^(a) | 1º de mayo de 1969 |
| Jamaica ^{a, b} | | 10 de julio de 2002 ^(a) | 8 de octubre de 2002 |
| Japón ^a | | 20 de junio de 1961 ^(a) | 18 de septiembre de 1961 |
| Jordania | 10 de junio de 1958 | 15 de noviembre de 1979 | 13 de febrero de 1980 |
| Kazajstán | | 20 de noviembre de 1995 ^(a) | 18 de febrero de 1996 |
| Kenya ^a | | 10 de febrero de 1989 ^(a) | 11 de mayo de 1989 |
| Kirguistán | | 18 de diciembre de 1996 ^(a) | 18 de marzo de 1997 |
| Kuwait ^a | | 28 de abril de 1978 ^(a) | 27 de julio de 1978 |
| Lesotho | | 13 de junio de 1989 ^(a) | 11 de septiembre de 1989 |
| Letonia | | 14 de abril de 1992 ^(a) | 13 de julio de 1992 |
| Líbano ^a | | 11 de agosto de 1998 ^(a) | 9 de noviembre de 1998 |
| Liberia | | 16 de septiembre de 2005 ^(a) | 15 de diciembre de 2005 |
| Lituania ^e | | 14 de marzo de 1995 ^(a) | 12 de junio de 1995 |
| Luxemburgo ^a | 11 de noviembre de 1958 | 9 de septiembre de 1983 | 8 de diciembre de 1983 |
| Madagascar ^{a, b} | | 16 de julio de 1962 ^(a) | 14 de octubre de 1962 |
| Malasia ^{a, b} | | 5 de noviembre de 1985 ^(a) | 3 de febrero de 1986 |
| Mali | | 8 de septiembre de 1994 ^(a) | 7 de diciembre de 1994 |
| Malta ^{a, f} | | 22 de junio de 2000 ^(a) | 20 de septiembre de 2000 |
| Marruecos ^a | | 12 de febrero de 1959 ^(a) | 7 de junio de 1959 |
| Mauricio ^a | | 19 de junio de 1996 ^(a) | 17 de septiembre de 1996 |
| Mauritania | | 30 de enero de 1997 ^(a) | 30 de abril de 1997 |
| México | | 14 de abril de 1971 ^(a) | 13 de julio de 1971 |
| Moldova ^{a, f} | | 18 de septiembre de 1998 ^(a) | 17 de diciembre de 1998 |
| Mónaco ^{a, b} | 31 de diciembre de 1958 | 2 de junio de 1982 | 31 de agosto de 1982 |
| Mongolia ^{a, b} | | 24 de octubre de 1994 ^(a) | 22 de enero de 1995 |
| Montenegro ^{a, b, f} | | 23 de octubre de 2006 ^(s) | 3 de junio de 2006 |
| Mozambique ^a | | 11 de junio de 1998 ^(a) | 9 de septiembre de 1998 |
| Nepal ^{a, b} | | 4 de marzo de 1998 ^(a) | 2 de junio de 1998 |
| Nicaragua | | 24 de septiembre de 2003 ^(a) | 23 de diciembre de 2003 |
| Níger | | 14 de octubre de 1964 ^(a) | 12 de enero de 1965 |

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación (r), adhesión (a), o sucesión (s)</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|---|-------------------------|---|--------------------------|
| Nigeria ^{a, b} | | 17 de marzo de 1970 ^(a) | 15 de junio de 1970 |
| Noruega ^{a, i} | | 14 de marzo de 1961 ^(a) | 12 de junio de 1961 |
| Nueva Zelanda ^a | | 6 de enero de 1983 ^(a) | 6 de abril de 1983 |
| Omán | | 25 de febrero de 1999 ^(a) | 26 de mayo de 1999 |
| Países Bajos ^{a, d} | 10 de junio de 1958 | 24 de abril de 1964 | 23 de julio de 1964 |
| Pakistán ^a | 30 de diciembre de 1958 | 14 de julio de 2005 | 12 de octubre de 2005 |
| Panamá | | 10 de octubre de 1984 ^(a) | 8 de enero de 1985 |
| Paraguay | | 8 de octubre de 1997 ^(a) | 6 de enero de 1998 |
| Perú | | 7 de julio de 1988 ^(a) | 5 de octubre de 1988 |
| Polonia ^{a, b} | 10 de junio de 1958 | 3 de octubre de 1961 | 1º de enero de 1962 |
| Portugal ^a | | 18 de octubre de 1994 ^(a) | 16 de enero de 1995 |
| Qatar | | 30 de diciembre de 2002 ^(a) | 30 de marzo de 2003 |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ^{a, g} | | 24 de septiembre de 1975 ^(a) | 23 de diciembre de 1975 |
| República Árabe Siria | | 9 de marzo de 1959 ^(a) | 7 de junio de 1959 |
| República Centroafricana ^{a, b} | | 15 de octubre de 1962 ^(a) | 13 de enero de 1963 |
| República Checa | | 30 de septiembre de 1993 ^(s) | 1º de enero de 1993 |
| República de Corea ^{a, b} | | 8 de febrero de 1973 ^(a) | 9 de mayo de 1973 |
| República Democrática Popular Lao | | 17 de junio de 1998 ^(a) | 15 de septiembre de 1998 |
| República Dominicana | | 11 de abril de 2002 ^(a) | 10 de julio de 2002 |
| República Unida de Tanzania ^a | | 13 de octubre de 1964 ^(a) | 12 de enero de 1965 |
| Rumania ^{a, b, e} | | 13 de septiembre de 1961 ^(a) | 12 de diciembre de 1961 |
| San Marino | | 17 de mayo de 1979 ^(a) | 15 de agosto de 1979 |
| San Vicente y las Granadinas ^{a, b} | | 12 de septiembre de 2000 ^(a) | 11 de diciembre de 2000 |
| Santa Sede ^{a, b} | | 14 de mayo de 1975 ^(a) | 12 de agosto de 1975 |
| Senegal | | 17 de octubre de 1994 ^(a) | 15 de enero de 1995 |
| Serbia ^{a, b, f} | | 12 de marzo de 2001 ^(s) | 27 de abril de 1992 |
| Singapur ^a | | 21 de agosto de 1986 ^(a) | 19 de noviembre de 1986 |
| Sri Lanka | 30 de diciembre de 1958 | 9 de abril de 1962 | 8 de julio de 1962 |
| Sudáfrica | | 3 de mayo de 1976 ^(a) | 1º de agosto de 1976 |
| Suecia | 23 de diciembre de 1958 | 28 de enero de 1972 | 27 de abril de 1972 |
| Suiza | 29 de diciembre de 1958 | 1º de junio de 1965 | 30 de agosto de 1965 |
| Tailandia | | 21 de diciembre de 1959 ^(a) | 20 de marzo de 1960 |
| Trinidad y Tabago ^{a, b} | | 14 de febrero de 1966 ^(a) | 15 de mayo de 1966 |
| Túnez ^{a, b} | | 17 de julio de 1967 ^(a) | 15 de octubre de 1967 |
| Turquía ^{a, b} | | 2 de julio de 1992 ^(a) | 30 de septiembre de 1992 |
| Ucrania ^e | 29 de diciembre de 1958 | 10 de octubre de 1960 | 8 de enero de 1961 |
| Uganda ^a | | 12 de febrero de 1992 ^(a) | 12 de mayo de 1992 |

| <i>Estado</i> | <i>Firma</i> | <i>Ratificación (r), adhesión (a), o sucesión (s)</i> | <i>Entrada en vigor</i> |
|--|--------------|---|-------------------------|
| Uruguay | | 30 de marzo de 1983 ^(a) | 28 de junio de 1983 |
| Uzbekistán | | 7 de febrero de 1996 ^(a) | 7 de mayo de 1996 |
| Venezuela (República Bolivariana de) ^{a, b} | | 8 de febrero de 1995 ^(a) | 9 de mayo de 1995 |
| Viet Nam ^{a, b, e} | | 12 de septiembre de 1995 ^(a) | 11 de diciembre de 1995 |
| Zambia | | 14 de marzo de 2002 ^(a) | 12 de junio de 2002 |
| Zimbabwe | | 29 de septiembre de 1994 ^(a) | 28 de diciembre de 1994 |

Estados Parte: 142

- ^a Declaraciones y reservas. Este Estado sólo aplicará la Convención al reconocimiento y la ejecución de laudos dictados en el territorio de otro Estado Contratante.
- ^b Declaraciones y reservas. Este Estado aplicará la Convención sólo a las controversias derivadas de relaciones jurídicas, sean o no contractuales, consideradas como mercantiles por el derecho interno.
- ^c El 10 de febrero de 1976, Dinamarca declaró que la Convención se aplicará a las Islas Feroe y Groenlandia.
- ^d El 24 de abril de 1964, los Países Bajos declararon que la Convención se aplicará a las Antillas Neerlandesas.
- ^e Declaraciones y reservas. Con respecto a los laudos dictados en el territorio de Estados no contratantes, este Estado aplicará la Convención sólo en la medida en que esos Estados otorguen un trato recíproco.
- ^f Declaraciones y reservas. Este Estado aplicará la Convención únicamente a los laudos arbitrales dictados después de la entrada en vigor de la Convención.
- ^g El Reino Unido extendió la aplicación territorial de la Convención, en el caso de los laudos arbitrales dictados únicamente en el territorio de otro Estado Contratante, a los siguientes territorios: Gibraltar (24 de septiembre de 1975), Isla de Man (22 de febrero de 1979), Bermudas (14 de noviembre de 1979), Islas Caimán (26 de noviembre de 1980), Guernsey (19 de abril de 1985) y Jersey (28 de mayo de 2002).
- ^h Declaraciones y reservas. El Canadá declaró que aplicaría la Convención únicamente a las controversias derivadas de relaciones jurídicas, fueran o no contractuales, consideradas como mercantiles por el derecho interno del Canadá, excepto en el caso de la Provincia de Quebec, donde la ley no preveía esa limitación.
- ⁱ Este Estado no aplicará la Convención a las controversias en las que sean objeto de litigio bienes inmuebles situados en el territorio del Estado o algún derecho real sobre esos bienes.
- ^j Cuando recuperó la soberanía sobre Hong Kong el 1° de julio de 1997, el Gobierno de China extendió la aplicación territorial de la Convención a Hong Kong, Región Administrativa Especial de China, a reserva de la declaración formulada inicialmente por China al adherirse a la Convención. El 19 de julio de 2005, China declaró que la Convención se aplicará a Macao, Región Administrativa Especial de China, a reserva de la declaración formulada inicialmente por China al adherirse a la Convención.

II. Promulgaciones de leyes modelo

A. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional (1985)

5. Se han promulgado leyes basadas en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional en Alemania, Armenia (2006), Australia, Austria (2005), Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Bulgaria, Camboya (2006), el Canadá, Chile, China (en la Región Administrativa Especial de Hong Kong y en la Región Administrativa Especial de Macao), Chipre, Croacia, Dinamarca (2005), Egipto, Eslovenia (2008), Estonia (2006), España, los Estados Unidos de América (en los Estados de California, Connecticut, Illinois, Luisiana (2006), Oregón y Texas), la Federación de Rusia, Filipinas, Grecia, Guatemala, Hungría, la India, Irán (República Islámica del), Irlanda, el Japón, Jordania, Kenya, Lituania, Madagascar, Malta, México, Nicaragua (2005), Nigeria, Noruega (2004), Nueva Zelanda, Omán, el Paraguay, el Perú, Polonia (2005), el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Escocia y las Bermudas, territorio de ultramar del Reino Unido), la República de Corea, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Túnez, Turquía (2001), Ucrania, Uganda (2000), Venezuela (República Bolivariana de) (1998), Zambia y Zimbabwe.

B. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito (1992)

6. El 27 de enero de 1997 se publicó una directiva del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea basada en los principios de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito.

C. Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios (1994)*

7. Se han promulgado textos legislativos basados o inspirados en gran parte en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios en diversos Estados, entre ellos el Afganistán (2006), Albania, Azerbaiyán, Croacia, Eslovaquia, Estonia, Gambia (2001), Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Malawi (2003), Mauricio, Moldova, Mongolia, Nigeria (2007), Polonia, la República Unida de Tanzania, Rumania, Uganda y Uzbekistán.

D. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996)

8. Se han aprobado leyes que dan aplicación a disposiciones de la Ley Modelo en Australia (1999), China (2004), Colombia (1999), el Ecuador (2002), los Emiratos

* La Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios se halla en curso de revisión, en parte para incorporar las prácticas modernas de contratación pública, incluida la contratación electrónica, y algunos Estados ya han modernizado sus textos legislativos al respecto.

Árabes Unidos (2006), Eslovenia (2000), Filipinas (2000), Francia (2000), la India (2000), Irlanda (2000), Jordania (2001), Mauricio (2000), México (2000), Nueva Zelandia (2002), el Pakistán (2002), Panamá (2001), la República de Corea (1999), la República Dominicana (2002), Singapur (1998), Sri Lanka (2006), Sudáfrica (2002), Tailandia (2002), Venezuela (República Bolivariana de) (2001) y Viet Nam (2005).

9. La Ley Modelo también ha sido adoptada en el Bailiwick de Guernsey (2000), el Bailiwick de Jersey (2000) y la Isla de Man (2000), que son dependencias de la Corona del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; en las Bermudas (1999), las Islas Caymán (2000) y las Islas Turcas y Caicos (2000), territorios de ultramar del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, y en Hong Kong, Región Administrativa Especial de China (2000).

10. Se ha elaborado legislación uniforme influida por la Ley Modelo, y por los principios en que se basa, en los Estados Unidos de América (Ley uniforme de transacciones electrónicas, aprobada en 1999 por la Conferencia Nacional de Comisarios sobre Derecho Estatal Uniforme) y promulgada por los Estados de Alabama (2001), Alaska (2004), Arizona (2000), Arkansas (2001), California (1999), Carolina del Norte (2000), Carolina del Sur (2004), Colorado (2002), Connecticut (2002), Dakota del Norte (2001), Dakota del Sur (2000), Delaware (2000), Florida (2000), Hawaii (2000), Idaho (2000), Indiana (2000), Iowa (2000), Kansas (2000), Kentucky (2000), Luisiana (2001), Maine (2000), Maryland (2000), Massachusetts (2003), Michigan (2000), Minnesota (2000), Misisipí (2001), Misuri (2003), Montana (2001), Nebraska (2000), Nevada (2001), Nueva Hampshire (2001), Nueva Jersey (2000), Nuevo México (2001), Ohio (2000), Oklahoma (2000), Oregón (2001), Pensilvania (1999), Rhode Island (2000), Tennessee (2001), Texas (2001), Utah (2000), Vermont (2003), Virginia (2000), Virginia Occidental (2001), Wisconsin (2004) y Wyoming (2001). El Estado de Illinois ya había incorporado la Ley Modelo en su legislación en 1998.

11. También se ha elaborado legislación uniforme influida por la Ley Modelo, y por los principios en que se basa, en el Canadá (Ley uniforme de comercio electrónico, aprobada en 1999 por la Conferencia de Derecho Uniforme del Canadá) y promulgada en varias provincias y territorios, incluidos Alberta (2001), Columbia Británica (2001), Isla del Príncipe Eduardo (2001), Manitoba (2000), Nueva Brunswick (2001), Nueva Escocia (2000), Nunavut (2004), Ontario (2001), Saskatchewan (2000), Terranova y Labrador (2001) y Yukón (2000). También se ha promulgado legislación influida por la Ley Modelo, y por los principios en que ésta se basa, en la provincia de Quebec (2001).

E. Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Insolvencia Transfronteriza (1997)

12. Se han aprobado leyes basadas en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Insolvencia Transfronteriza en Australia (2008), Colombia (2006), Eritrea (1998), los Estados Unidos de América (2005), Gran Bretaña (2006), las Islas Vírgenes Británicas (territorio ultramarino del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (2005), el Japón (2000), México (2000), Montenegro (2002), Nueva Zelandia

(2006), Polonia (2003), la República de Corea (2006), Rumania (2003), Serbia (2004) y Sudáfrica (2000).

F. Ley Modelo de la CNUDMI sobre las Firmas Electrónicas (2001)

13. China (2004), los Emiratos Árabes Unidos (2006), México (2003), Tailandia (2001) y Viet Nam (2005) han aprobado legislación basada en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre las Firmas Electrónicas.

G. Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional (2002)

14. El Canadá (2005), Croacia (2003), Eslovenia (2008), Hungría (2002) y Nicaragua (2005) han promulgado legislación basada en la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Conciliación Comercial Internacional.

Se han preparado leyes uniformes influidas por la Ley Modelo y sus principios básicos en:

los Estados Unidos de América (Ley Uniforme de Mediación, aprobada en 2001 por la Conferencia Nacional de Comisarios sobre Derecho Estatal Uniforme),

promulgada por los Estados de:

Illinois, Iowa, Nebraska, Nueva Jersey, Ohio y Washington.

III. Cronología de medidas adoptadas en relación con los instrumentos

A. Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1974 (Nueva York)^a

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|------------------------------|--------------------------|
| Ghana | 7 de octubre de 1975 |
| República Dominicana | 23 de diciembre de 1977 |
| Noruega | 20 de marzo de 1980 |
| Argentina | 9 de octubre de 1981 |
| Egipto | 6 de diciembre de 1982 |
| Hungría | 16 de junio de 1983 |
| Zambia | 6 de junio de 1986 |
| México | 21 de enero de 1988 |
| Guinea | 23 de enero de 1991 |
| Uganda | 12 de febrero de 1992 |
| Rumania | 23 de abril de 1992 |
| Eslovaquia ^c | 28 de mayo de 1993 |
| Ucrania | 13 de septiembre de 1993 |
| República Checa ^b | 30 de septiembre de 1993 |

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Bosnia y Herzegovina ^c | 12 de enero de 1994 |
| Estados Unidos de América | 5 de mayo de 1994 |
| Cuba | 2 de noviembre de 1994 |
| Polonia | 19 de mayo de 1995 |
| Eslovenia ^c | 2 de agosto de 1995 |
| Belarús | 23 de enero de 1997 |
| Uruguay | 1º de abril de 1997 |
| Burundi | 4 de septiembre de 1998 |
| Moldova | 28 de agosto de 1997 |
| Serbia ^c | 12 de marzo de 2001 |
| Paraguay | 18 de agosto de 2003 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |
| Montenegro ^c | 23 de octubre de 2006 |

^a La ex República Democrática Alemana ratificó esta Convención el 31 de agosto de 1989.

^b Sucesión: la ex Checoslovaquia ratificó la Convención el 26 de mayo de 1977.

^c Sucesión: la ex Yugoslavia se adhirió a esta Convención el 27 de noviembre de 1978..

B. Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, en su forma enmendada, 1980 (Nueva York)^a

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|------------------------------|--------------------------|
| Egipto | 6 de diciembre de 1982 |
| Hungría | 16 de junio de 1983 |
| Argentina | 19 de julio de 1983 |
| Zambia | 6 de junio de 1986 |
| México | 21 de enero de 1988 |
| Guinea | 23 de enero de 1991 |
| Uganda | 12 de febrero de 1992 |
| Rumania | 23 de abril de 1992 |
| Eslovaquia ^b | 28 de mayo de 1993 |
| República Checa ^b | 30 de septiembre de 1993 |
| Estados Unidos de América | 5 de mayo de 1994 |
| Cuba | 2 de noviembre de 1994 |
| Polonia | 19 de mayo de 1995 |
| Eslovenia | 2 de agosto de 1995 |
| Belarús | 23 de enero de 1997 |
| Uruguay | 1º de abril de 1997 |
| Moldova | 28 de agosto de 1997 |
| Paraguay | 18 de agosto de 2003 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |

^a La ex República Democrática Alemana se adhirió al Protocolo el 31 de agosto de 1989.

^b Sucesión: la ex Checoslovaquia se adhirió al Protocolo el 5 de marzo de 1990.

C. Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías, 1978 (Hamburgo)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|------------------------------|--------------------------|
| Egipto | 23 de abril de 1979 |
| Uganda | 6 de julio de 1979 |
| República Unida de Tanzania | 24 de julio de 1979 |
| Túnez | 15 de septiembre de 1980 |
| Barbados | 2 de febrero de 1981 |
| Marruecos | 12 de junio de 1981 |
| Rumania | 7 de enero de 1982 |
| Chile | 9 de julio de 1982 |
| Líbano | 4 de abril de 1983 |
| Hungría | 5 de julio de 1984 |
| Senegal | 17 de marzo de 1986 |
| Botswana | 16 de febrero de 1988 |
| Sierra Leona | 7 de octubre de 1988 |
| Nigeria | 7 de noviembre de 1988 |
| Kenya | 31 de julio de 1989 |
| Burkina Faso | 14 de agosto de 1989 |
| Lesotho | 26 de octubre de 1989 |
| Guinea | 23 de enero de 1991 |
| Malawi | 18 de marzo de 1991 |
| Zambia | 7 de octubre de 1991 |
| Austria | 29 de julio de 1993 |
| Camerún | 21 de octubre de 1993 |
| República Checa | 23 de junio de 1995 |
| Gambia | 7 de febrero de 1996 |
| Georgia | 21 de marzo de 1996 |
| Burundi | 4 de septiembre de 1998 |
| San Vicente y las Granadinas | 12 de septiembre de 2000 |
| Jordania | 10 de mayo de 2001 |
| República Árabe Siria | 16 de octubre de 2002 |
| Paraguay | 19 de julio de 2005 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |
| Albania | 20 de julio de 2006 |
| República Dominicana | 28 de septiembre de 2007 |

D. Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (1980)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Lesotho | 18 de junio de 1981 |
| Francia | 6 de agosto de 1982 |
| República Árabe Siria | 19 de octubre de 1982 |
| Egipto | 6 de diciembre de 1982 |
| Hungría | 16 de junio de 1983 |
| Argentina | 19 de julio de 1983 |
| Zambia | 6 de junio de 1986 |
| China | 11 de diciembre de 1986 |
| Italia | 11 de diciembre de 1986 |
| Estados Unidos de América | 11 de diciembre de 1986 |
| Finlandia | 15 de diciembre de 1987 |
| Suecia | 15 de diciembre de 1987 |
| Austria | 29 de diciembre de 1987 |
| México | 29 de diciembre de 1987 |
| Australia | 17 de marzo de 1988 |
| Noruega | 20 de julio de 1988 |
| Dinamarca | 14 de febrero de 1989 |
| Belarús | 9 de octubre de 1989 |
| Alemania ^a | 21 de diciembre de 1989 |
| Ucrania | 3 de enero de 1990 |
| Chile | 7 de febrero de 1990 |
| Suiza | 21 de febrero de 1990 |
| Iraq | 5 de marzo de 1990 |
| Bulgaria | 9 de julio de 1990 |
| España | 24 de julio de 1990 |
| Federación de Rusia ^b | 16 de agosto de 1990 |
| Países Bajos | 13 de diciembre de 1990 |
| Guinea | 23 de enero de 1991 |
| Canadá | 23 de abril de 1991 |
| Rumania | 22 de mayo de 1991 |
| Ecuador | 27 de enero de 1992 |
| Uganda | 12 de febrero de 1992 |
| Eslovaquia ^c | 28 de mayo de 1993 |
| Estonia | 20 de septiembre de 1993 |
| República Checa ^c | 30 de septiembre de 1993 |
| Eslovenia ^d | 7 de enero de 1994 |
| Bosnia y Herzegovina ^d | 12 de enero de 1994 |
| Georgia | 16 de agosto de 1994 |
| Nueva Zelanda | 22 de septiembre de 1994 |
| República de Moldova | 13 de octubre de 1994 |
| Cuba | 2 de noviembre de 1994 |
| Lituania | 18 de enero de 1995 |

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|---|--------------------------|
| Singapur | 16 de febrero de 1995 |
| Polonia | 19 de mayo de 1995 |
| Bélgica | 31 de octubre de 1996 |
| Uzbekistán | 27 de noviembre de 1996 |
| Luxemburgo | 30 de enero de 1997 |
| Letonia | 31 de julio de 1997 |
| Mongolia | 31 de diciembre de 1997 |
| Grecia | 12 de enero de 1998 |
| Croacia ^d | 8 de junio de 1998 |
| Burundi | 4 de septiembre de 1998 |
| Uruguay | 25 de enero de 1999 |
| Perú | 25 de marzo de 1999 |
| Mauritania | 20 de agosto de 1999 |
| Kirguistán | 11 de mayo de 1999 |
| San Vicente y las Granadinas | 12 de septiembre de 2000 |
| Serbia ^d | 12 de marzo de 2001 |
| Islandia | 10 de mayo de 2001 |
| Colombia | 10 de julio de 2001 |
| Israel | 22 de enero de 2002 |
| Honduras | 10 de octubre de 2002 |
| República de Corea | 17 de febrero de 2004 |
| Gabón | 15 de diciembre de 2004 |
| Chipre | 7 de marzo de 2005 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |
| Paraguay | 13 de enero de 2006 |
| Nontenegro ^d | 23 de octubre de 2006 |
| ex República Yugoslava de Macedonia ^d | 22 de noviembre de 2006 |
| El Salvador | 27 de noviembre de 2006 |

^a La ex República Democrática Alemana ratificó la Convención el 23 de febrero de 1989.

^b A partir del 24 de diciembre de 1991, la Federación de Rusia sucedió a la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en la condición de Miembro de las Naciones Unidas y, desde esa fecha, asumió plenamente todos los derechos y obligaciones de la URSS con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas y a los tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General.

^c Sucesión: la ex Checoslovaquia ratificó la Convención el 5 de marzo de 1990.

^d Sucesión: la ex Yugoslavia firmó y ratificó la Convención el 11 de abril de 1980 y el 27 de marzo de 1985, respectivamente.

E. Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarás Internacionales (1988)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|---------------|--------------------------|
| Guinea | 23 de enero de 1991 |
| México | 15 de septiembre de 1992 |
| Honduras | 8 de agosto de 2001 |
| Gabón | 15 de diciembre de 2004 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |

F. Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional (1991)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|---------------|--------------------------|
| Georgia | 21 de marzo de 1996 |
| Egipto | 6 de abril de 1999 |
| Gabón | 15 de diciembre de 2004 |
| Paraguay | 19 de julio de 2005 |

G. Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (1995)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|---------------|--------------------------|
| Ecuador | 18 de junio de 1997 |
| Panamá | 21 de mayo de 1998 |
| El Salvador | 31 de julio de 1998 |
| Kuwait | 28 de octubre de 1998 |
| Túnez | 8 de diciembre de 1998 |
| Belarús | 23 de enero de 2002 |
| Gabón | 15 de diciembre de 2004 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |

H. Convención de las Naciones Unidas sobre la Cesión de Créditos en el Comercio Internacional (2001)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|---------------|--------------------------|
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |

I. Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (1958)

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|----------------------------------|--------------------------|
| Israel | 5 de enero de 1959 |
| Marruecos | 12 de febrero de 1959 |
| Egipto | 9 de marzo de 1959 |
| República Árabe Siria | 9 de marzo de 1959 |
| Francia | 26 de junio de 1959 |
| Tailandia | 21 de diciembre de 1959 |
| Camboya | 5 de enero de 1960 |
| India | 13 de julio de 1960 |
| Federación de Rusia ^a | 24 de agosto de 1960 |
| Ucrania | 10 de octubre de 1960 |
| Belarús | 15 de noviembre de 1960 |
| Noruega | 14 de marzo de 1961 |
| Austria | 2 de mayo de 1961 |
| Japón | 20 de junio de 1961 |
| Alemania ^b | 30 de junio de 1961 |
| Rumania | 13 de septiembre de 1961 |
| Polonia | 3 de octubre de 1961 |
| Bulgaria | 10 de octubre de 1961 |
| Ecuador | 3 de enero de 1962 |
| Finlandia | 19 de enero de 1962 |
| Hungría | 5 de marzo de 1962 |
| Sri Lanka | 9 de abril de 1962 |
| Grecia | 16 de julio de 1962 |
| Madagascar | 16 de julio de 1962 |
| República Centroafricana | 15 de octubre de 1962 |
| Países Bajos | 24 de abril de 1964 |
| República Unida de Tanzania | 13 de octubre de 1964 |
| Níger | 14 de octubre de 1964 |
| Suiza | 1º de junio de 1965 |
| Trinidad y Tabago | 14 de febrero de 1966 |
| Filipinas | 6 de julio de 1967 |
| Túnez | 17 de julio de 1967 |
| Ghana | 9 de abril de 1968 |
| Italia | 31 de enero de 1969 |
| Nigeria | 17 de marzo de 1970 |
| Estados Unidos de América | 30 de septiembre de 1970 |
| México | 14 de abril de 1971 |
| Botswana | 20 de diciembre de 1971 |
| Suecia | 28 de enero de 1972 |
| Dinamarca | 22 de diciembre de 1972 |
| República de Corea | 8 de febrero de 1973 |
| Benin | 16 de mayo de 1974 |
| Cuba | 30 de diciembre de 1974 |

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|---|--------------------------|
| Australia | 26 de marzo de 1975 |
| Santa Sede | 14 de mayo de 1975 |
| Bélgica | 18 de agosto de 1975 |
| Chile | 4 de septiembre de 1975 |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 24 de septiembre de 1975 |
| Sudáfrica | 3 de mayo de 1976 |
| España | 12 de mayo de 1977 |
| Kuwait | 28 de abril de 1978 |
| San Marino | 17 de mayo de 1979 |
| Colombia | 25 de septiembre de 1979 |
| Jordania | 15 de noviembre de 1979 |
| Chipre | 29 de diciembre de 1980 |
| Irlanda | 12 de mayo de 1981 |
| Indonesia | 7 de octubre de 1981 |
| Mónaco | 2 de junio de 1982 |
| Nueva Zelanda | 6 de enero de 1983 |
| Uruguay | 30 de marzo de 1983 |
| Djibouti | 14 de junio de 1983 |
| Luxemburgo | 9 de septiembre de 1983 |
| Haití | 5 de diciembre de 1983 |
| Guatemala | 21 de marzo de 1984 |
| Panamá | 10 de octubre de 1984 |
| Malasia | 5 de noviembre de 1985 |
| Canadá | 12 de mayo de 1986 |
| Singapur | 21 de agosto de 1986 |
| China | 22 de enero de 1987 |
| Burkina Faso | 23 de marzo de 1987 |
| Costa Rica | 26 de octubre de 1987 |
| Camerún | 19 de febrero de 1988 |
| Bahrein | 6 de abril de 1988 |
| Perú | 7 de julio de 1988 |
| Dominica | 28 de octubre de 1988 |
| Antigua y Barbuda | 2 de febrero de 1989 |
| Argelia | 7 de febrero de 1989 |
| Kenya | 10 de febrero de 1989 |
| Argentina | 14 de marzo de 1989 |
| Lesotho | 13 de junio de 1989 |
| Guinea | 23 de enero de 1991 |
| Côte d'Ivoire | 1° de febrero de 1991 |
| Uganda | 12 de febrero de 1992 |
| Letonia | 14 de abril de 1992 |
| Bangladesh | 6 de mayo de 1992 |
| Turquía | 2 de julio de 1992 |
| Eslovenia | 6 de julio de 1992 |
| Barbados | 16 de marzo de 1993 |
| Eslovaquia | 28 de mayo de 1993 |

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Croacia | 26 de julio de 1993 |
| Estonia | 30 de agosto de 1993 |
| Bosnia y Herzegovina | 1º de septiembre de 1993 |
| República Checa | 30 de septiembre de 1993 |
| ex República Yugoslava de Macedonia | 10 de marzo de 1994 |
| Arabia Saudita | 19 de abril de 1994 |
| Georgia | 2 de junio de 1994 |
| Mali | 8 de septiembre de 1994 |
| Zimbabwe | 29 de septiembre de 1994 |
| Senegal | 17 de octubre de 1994 |
| Portugal | 18 de octubre de 1994 |
| Mongolia | 24 de octubre de 1994 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 8 de febrero de 1995 |
| Lituania | 14 de marzo de 1995 |
| Bolivia | 28 de abril de 1995 |
| Viet Nam | 12 de septiembre de 1995 |
| Kazajstán | 20 de noviembre de 1995 |
| Uzbekistán | 7 de febrero de 1996 |
| Mauricio | 19 de junio de 1996 |
| Brunei Darussalam | 25 de julio de 1996 |
| Kirguistán | 18 de diciembre de 1996 |
| Mauritania | 30 de enero de 1997 |
| Paraguay | 8 de octubre de 1997 |
| Armenia | 29 de diciembre de 1997 |
| El Salvador | 26 de febrero de 1998 |
| Nepal | 4 de marzo de 1998 |
| Mozambique | 11 de junio de 1998 |
| República Democrática Popular Lao | 17 de junio de 1998 |
| Líbano | 11 de agosto de 1998 |
| República de Moldova | 18 de septiembre de 1998 |
| Omán | 25 de febrero de 1999 |
| Azerbaiyán | 29 de febrero de 2000 |
| Malta | 22 de junio de 2000 |
| San Vicente y las Granadinas | 12 de septiembre de 2000 |
| Honduras | 3 de octubre de 2000 |
| Serbia ^c | 12 de marzo de 2001 |
| Albania | 27 de junio de 2001 |
| Irán (República Islámica del) | 15 de octubre de 2001 |
| Islandia | 24 de enero de 2002 |
| Zambia | 14 de marzo de 2002 |
| República Dominicana | 11 de abril de 2002 |
| Brasil | 7 de junio de 2002 |
| Jamaica | 10 de julio de 2002 |
| Qatar | 30 de diciembre de 2002 |
| Nicaragua | 24 de septiembre de 2003 |
| Afganistán | 30 de noviembre de 2004 |

| <i>Estado</i> | <i>Fecha de adhesión</i> |
|------------------------|--------------------------|
| Pakistán | 14 de julio de 2005 |
| Liberia | 16 de septiembre de 2005 |
| Emiratos Árabes Unidos | 21 de agosto de 2006 |
| Montenegro | 23 de octubre de 2006 |
| Gabón | 15 de diciembre de 2006 |
| Bahamas | 20 de diciembre de 2006 |
| Islas Marshall | 21 de diciembre de 2006 |

^a A partir del 24 de diciembre de 1991 la Federación de Rusia sucedió a la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en la condición de Miembro de las Naciones Unidas y, desde esa fecha, asumió plenamente todos los derechos y obligaciones de la URSS con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas y a los tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General.

^b La ex República Democrática Alemana se adhirió a la Convención el 20 de febrero de 1975.

^c Sucesión: la ex Yugoslavia se adhirió a la Convención el 26 de febrero de 1982.